Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**JNR**
CLUB 2	**MJ Biel-Bienne**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**27.04.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **20:00**	End / Ende Fin / Fine **22:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNW15**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	46

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203061	MOINE Emmanuel	
Official scorer Marqueur	214156	HOULMANN Joris	
Referee 1 Arbitre 1	96258	MEYER Mathieu	
Referee 2 Arbitre 2	211156	HABEGGER France	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5	6	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
41	C	CURCIONE Maxime		210215
66	A	VOISARD Thibaud		210100
11	G	HOSTETTLER Jimy	X X X	217146
	G			
7		BRAHIER Kilian		212283
8		VAUCLAIR Maxence		212405
19		POUILLY Pierric		209376
10		CHAVANNE Tristan		211316
71		GYGER Normann		215814
72		FLEURY Maxime		216861
57		RUHOFF Baptiste		213179
59		CREVOISERAT Colin		214057
91		NICOULIN Arnaud		209429

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:39	66	7	1				
11:30	66	10	2				
16:09	91	19	3				
28:11	19	91	4				
37:08	8	91	5				
49:40	66	7	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:04	7	2	00:00	01:51	G1
12:14	72	2	00:00	13:00	A
55:02	8	2	00:00	56:18	J1
59:57	91	2	00:00	60:00	V1
TOTAL				8 min	

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
25	C	CHRISTEN Loris		213378
4	A	WÜTRICH Sascha		211278
31	G	TORRENT Jeremy	X X X	215029
56	G	SCHNYDER Joël		209346
16		SCHAFFTER Théo		210275
88		VUILLEUMIER Maxime		209243
87		MEISTER David		212426
97		STRUCHEN Alec		216744
74		TUNDO Ilario		216839
18		HIRT Yaël		208342
		CECCONI Luca		218035

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203327
	BREITLER Prashanth			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:51	18	88	1				
04:30	18	16	2				
07:15	88	74	3				
13:00	18	16	4				
16:46	18	16	5				
46:36	88	16	6				
54:43	74	87	7				
56:18	18	16	8				
				TOTAL		8	
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:23	16	2	00:00	03:39	A
06:52	87	2	00:00	08:52	B1
09:23	25	2	00:00	11:23	H
14:12	18	2	00:00	16:09	A
35:07	74	2	00:00	37:07	B1
48:47	87	2	00:00	49:40	H
51:00	74	2	00:00	53:00	B1
59:57	87	2	00:00	60:00	V1
TOTAL				16 min	